

Exkursion 17. Juni 6-8 Uhr  
«Vögel in der Stadt»

Excursion 17 juin 6-8 h  
"Les oiseaux dans la ville"



Foto: fotocommunity

Anmeldung erforderlich (Teilnehmerzahl beschränkt); 20.-/Personen

[info@sackstarch.ch](mailto:info@sackstarch.ch) (Chrigi Wittker)

Inscription obligatoire (nombre de participants limité); 20.-/personne

**D: Treffpunkt ist Bushaltestelle Schleusenweg/ auf der Brücke um 6h.**

Wir folgen dann der Madretsch-Schüss bis an die Silbergasse und kommen via Gartenstrasse zum ORT.

Der erste Teil wird stumm vonstatten gehen, wir nähern uns der Welt der Gehörlosen. Wer mag darf gerne einen Gehörschutz mitbringen. Im zweiten Teil der Exkursion geniessen wir dann die Zusatzinformationen unserer Ohren und die Vielfalt, die sich uns nun offenbart. Auf einem kurzen Spaziergang sprechen wir noch über den Wert der Biodiversität und wie wir sie im Garten fördern können.

Um 8h treffen wir im ORT ein, wo wir einen Kaffee erhalten und die eben eröffnete Ausstellung «In der Stille sprechen die Farben» geniessen können. **Übersetzung in Gebärdensprache!**

**F: Rendez-vous à l'arrêt de bus Schleusenweg à 6h.**

Nous suivrons ensuite la Suze de Madretsch jusqu'à la rue de l'Argent et arriverons à l'ORT via la rue des Jardins.

La première partie sera muette, nous nous rapprocherons du monde des sourds. Ceux qui le souhaitent peuvent apporter des protections auditives. Dans la deuxième partie de l'excursion, nous profiterons des informations supplémentaires fournies par nos oreilles et de la diversité qui s'offrira à nous. Lors d'une courte promenade, nous parlerons encore de la valeur de la biodiversité et de la manière dont nous pouvons la promouvoir dans notre jardin.

Nous arrivons à 8h à l'ORT, où nous prenons un café et profitons de l'exposition « Dans le silence les couleurs parlent » qui vient d'être inaugurée. **Traduction en langue des signes !**